



Jogvédelem

Ez az oldal kizárólag azért íródott, hogy megerősítsük, konkrétan feltárjuk, mit végzünk **és mit nem végzünk az Egyesült Királyság területén** az "Engedéllyel rendelkező jogvédők országos szövetsége" a National Association of Licensed Paralegal által kiadott "Útmutató a jogi szolgáltatások nyújtásához és a pozitívumok megszerzéséhez" *(Előre bocsátjuk, hogy miután a két nyelv (magyar-angol) közti jelentés és/vagy kifejezés-eltérés miatt előfordul szabad fordítás, elsősorban és egyszerűség kedvéért a Google fordítót használtuk, mert mindenki számára egyszerűen elérhető.)*

"Mielőtt megtenné a NALP License to Practice kérelmezését, kérjük, olvassa el ezt az Útmutatót, hogy meghatározza, milyen korlátokat tehet a jogi szolgáltatások nyújtása során, és mi legyen a NALP preferált gyakorlata. Ezt a dokumentumot a tagok magatartási és etikai kódexével együtt el kell olvasnia gyakorlati engedély iránti kérelmet nyújt be. Ezt a dokumentumot innen töltheti le: Útmutató a NALP Paralegals számára – Jogi szolgáltatások nyújtása és kitartás

1. Bemutatkozás A jogvédők olyan személyek, akik jogi feladatokat látnak el, és jogi szolgáltatásokat kínálhatnak, de nem gyakorló ügyvédek, ügyvédek vagy chartered Legal Executives. Mint ilyen, a jogvédőket nem szabályozza törvényileg, de a tagsági testületükön, a NALP-n keresztül köti őket a tagok magatartási és etikai kódexe. A NALP a legrégebben működő jogi képviselők önszabályozó testülete az Egyesült Királyságban.

2. Kinek szól ez az útmutató? Ez az útmutatás azokra a jogvédőkre vonatkozik, akik jogi szolgáltatásokat kívánnak nyújtani a munkaadóknak vagy a nyilvánosságnak, függetlenül attól, hogy az alkalmazottak vagy önálló vállalkozók. Kitér a jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos ügyvédi, ügyvédi vagy okleveles jogi vezetőként való „megtartásra” vonatkozó korlátozásokra is.

Bűncselekménynek számít, ha egy jogi képviselő jogi szolgáltatásokat nyújt, amelyek fenntartva vannak. Jogi tevékenységek a Jogi szolgáltatásokról szóló 2007. évi törvény értelmében. Ez az útmutató tanácsot ad arra vonatkozóan, hogy milyen jogi szolgáltatásokat nyújthat a jogi képviselő, és milyen szabályokat kell követni ennek során. A NALP azt is jelzi, hogy bizonyos körülmények között mi a preferált gyakorlata.

Azoknak a fogyasztóknak, akik jogi szolgáltatásokat kapnak a jogi képviselőktől, tisztában kell lenniük azzal, hogy ezekre a jogi képviselőkre nem vonatkoznak ugyanazok a szabályozási biztosítékok, amelyek akkor vonatkoznának, ha gyakorló bizonyítvánnyal rendelkező, képesített ügyvédet vagy ügyvédet utasítanának.

3. Mik azok a jogi szolgáltatások és a fenntartott jogi tevékenységek

A NALP-tagok magatartási és etikai kódexének 3. kódexe előírja, hogy nem végezhet fenntartott jogi tevékenységet, kivéve, ha erre a jogi szolgáltatásokról szóló törvény értelmében jogosult.

Útmutató a jogi szolgáltatások kínálatához és a kitartáshoz – V2, 2021. augusztus NALP © 2021. augusztus

Útmutató a jogi szolgáltatások nyújtásához és a kitartáshoz. A jogi szolgáltatásokról szóló törvény értelmében bizonyos jogi szolgáltatásokat azok nyújthatnak, akik jogosultak nyújtani. Az ilyen szolgáltatásokat „fenntartott jogi tevékenységeknek” nevezik, amelyek a következők:

- o a meghallgatási jog gyakorlása;**
- o a peres eljárások lefolytatása;**
- o fenntartott eszköztevékenységek;**
- o hagyatéki tevékenységek;**
- o közjegyzői tevékenység és**
- o az eskü letétele.**



Mivel ma már bűncselekménynek minősül, ha fenntartott jogi tevékenységet engedély nélkül végeznek, fontos, hogy a NALP Paralegals egyértelmű legyen, hogy nincs felhatalmazása, és ezért nem is jogosult e szolgáltatások végzésére.

Az érdekképviselőt nem minősül fenntartott jogi tevékenységnek, kivéve, ha a felszólalási jog gyakorlásával jár. Így a választottbíró vagy más bíróság előtti érdekképviselőt, ahol nincs szükség a felszólalási jogra, nem minősül fenntartott jogi tevékenységnek, és az ügyfél képviselője a megyei bíróságok kamarai körzeti bírója előtt sem, bár a NALP preferált gyakorlata az lenne, ha feljelenené az eljárást. előzetesen a Bírósághoz vagy a Törvényszékhez.

A szabály tehát az, hogy a NALP jogvédők általában nem jogosultak fenntartott jogi tevékenységek végzésére, kivéve, ha mentesülnek. Például: Mentésnek kell tekinteni egy személyt, ha egy adott bíróság adott eljárással kapcsolatban felszólalási jogot biztosított, de ez egyéni alapon történik, a bíróság mérlegelési jogkörétől függően. A jogvédők ezért jogi szolgáltatásokat kínálhatnak olyan ügyfeleknek, amelyek nem minősülnek fenntartott jogi tevékenységnek. **Amellett, hogy nem nyújt fenntartott jogi szolgáltatásokat, nem szabad bevándorlási tanácsadást és szolgáltatásokat nyújtani**, kivéve, ha erre a Bevándorlási Szolgálatok Biztosának Hivatala (OISC) felhatalmazza. A bevándorlási munka nem minősül fenntartott jogi tevékenységnek a 2007. évi jogi szolgáltatásokról szóló törvény értelmében, hanem egy másik jogszabály szabályozza. A jogvédők még NALP License to Practice birtokában sem jogosultak bevándorlási szolgáltatásokat nyújtani, kivéve, ha az OISC engedélyt ad rá.

4. Ügyvédi, ügyvédi vagy okleveles jogi végrehajtói tevékenység

A NALP Tagok Magatartási és Etikai Kódexének 2. kódexe előírja, hogy **Ön nem keltheti azt a benyomást, például kifejezetten vagy hallgatólágoosan a nyilvánossággal vagy konkrétan bármely egyénnel, hogy Ön képzett és gyakorló ügyvéd, ügyvéd, okleveles ügyvezető, szállító (kivéve, ha Ön rendelkezik az Engedélyezett Szállítók Tanácsa (CLC) engedélyével) vagy közjegyző**

Útmutató a jogi szolgáltatások kínálatához és a kitartáshoz – V2, 2021. augusztus oldal | 2

5. Hogyan mutathatják be magukat a NALP Paralegals névjegykártyán vagy vállalkozásukon keresztül

Az alapelv az, hogy ne vezessen félre, és ne engedje meg, hogy bárki más félrevezesse azokat a személyeket, akiknek jogi szolgáltatásokat kínál.

Önre, mint ügyvédre hivatkozva: az Ügyvéd kifejezés egy általános kifejezés, amelynek meghatározása a következő: „jogi tevékenységet folytató vagy tanulmányokat folytató személy” – technikailag ezért a jogvédő „ügyvédként” hivatkozhat önmagára, feltéve, hogy nem vezet félre senkit. A NALP kifejezett és ezért előnyben részesített gyakorlata, hogy „Paralegal Lawyer”-nek nevezze magát.

6. Miért vonatkoznak speciális szabályok a jogi szolgáltatásokat nyújtó NALP Jogvédőre?

A fenntartott jogi tevékenységeken kívüli jogi szolgáltatásokat bárki nyújthatja, és nem vonatkozik rájuk semmilyen külön jogszabály. A NALP jogvédők azonban egy jól megalapozott szakmai testület tagja, amely a jogi szektorban nagy tekintélynek örvend, ezért szigorú magatartási és etikai kódexekkel rendelkezik. A NALP minden tagja szigorú ellenőrzési eljáráson esett át. Azokra a NALP Jogvédőkre, akiknek NALP License to Practice van, fontos jogosultsági követelményeknek kell megfelelniük, például szakmai felelősségbiztosítással (PII) kell rendelkezniük, és szakmai tudásukat a Continuous Professional Development (CPD) révén naprakészen kell tartaniuk. A NALP azt javasolja, hogy minden NALP Jogvédő, aki jogi szolgáltatásokat kíván nyújtani a fogyasztónak, fedezze fel magát egy levélben, amelyben egyértelműen feltünteti korlátait – a javasolt szövegezésért lásd az alábbi mellékletet.



7. Mit mondjak arról, hogy ügyvédként, marketing anyagaimban és a közösségi médiában mit csinállok

Mint fentebb említettük, minden olyan anyagnak vagy dokumentumnak, amelyet ügyfeleinek vagy bármely munkáltatónak átad, egyértelműnek kell lennie. A NALP által előnyben részesített gyakorlat az, hogy mindig hangsúlyozza, hogy Ön NALP Jogvédő, és ezért nem tud bizonyos tevékenységeket végezni, amelyeket általában képzett ügyvédek és ügyvédek végeznek. A NALP is ezt részesíti előnyben. Gyakorlat, hogy a NALP Paralegals szolgáltatásaik felajánlása során hivatkozzon, hogy: „az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés ésszerű áron”.

Útmutató a jogi szolgáltatások kínálatához és a kitartáshoz – V2, 2021. augusztus oldal | 3

Útmutató a jogi szolgáltatások nyújtásához és a kitartáshoz

1. függelék

Javasolt levél/nyilatkozat a NALP preferált gyakorlati irányelveinek megfelelően.

Ezt a levelet/nyilatkozatot, vagy a félkövéren szedett pontokon az azonos információkat tartalmazó magyarázatot minden olyan ügyfélnek át kell adni, akinek jogi szolgáltatást ajánl fel, és az ilyen szolgáltatás nyújtása előtt írásos visszaigazolást kell kapnia arról, hogy ezt megkapta.

Neved: Dátum:

Éz a nyilatkozat megmagyarázza a jogi szolgáltatásokat kínáló státuszomat. Jóllehet jogi képviselői képesítéssel rendelkezem, nem vagyok jogosult ügyvédként vagy ügyvédként gyakorolni. Ezért, amikor bármilyen jogi szolgáltatást nyújtok Önnek, nem ügyvédként vagy barristerként járok el, és nem vonatkozik rám számos olyan szabály, amely a gyakorló ügyvédeket vagy barristereket szabályozza. Ez korlátozza az Ön számára nyújtható szolgáltatásokat. Biztosíthatok Önnek jogi segítséget (mint peres ügyek barátja), és képviselhetem Önt bizonyos törvényszékek előtt és a kis értékű követelések bíróságán, de nem gyakorolhatok felszólalási jogot a bíróságon, ami azt jelenti, hogy nincs automatikus jogom arra, hogy képviseljem Önt semmilyen nyilvános bíróságon. a bíróság kifejezett engedélye nélkül. Mindazonáltal tudok segíteni Önnek, és végigvezetem a bírósági eljáráson, valamint a bírósági dokumentumok kitöltésében.

Célom, hogy jó szolgáltatást nyújtsak Önnek, és ha bármilyen aggálya van azzal kapcsolatban, hogy mit teszek Önért, kérjük, tudassa velem, és megpróbálom megoldani a problémát. De tudnod kell, hogy csak korlátozott jogod lenne panaszkodni rólam bárki másnak.

A Jogi Ombudsman, amely elbírálhatja a gyakorló ügyvédek és ügyvédek rossz szolgáltatásaival kapcsolatos panaszokat, nem foglalkozhat velem szembeni panaszokkal, mivel jogi képviselő vagyok, ezért ez nem tartozik a hatáskörébe.

Ha azonban nem tudom megoldani aggodalmait, panaszt tehet a NALP-nál, a Szakmai Tagsági Testületemnél, és kivizsgálja, hogy megsértettem-e a rám vonatkozó szabályokat. Ha a NALP úgy találja, hogy az ellenem benyújtott panasz megalapozott, szankcionálhat, és végső soron felfüggesztheti a tagságomat, és törölheti adataimat a Jogosult Jogosult Nyilvántartásból.

Szakmai felelősségbiztosítás hatálya alá tartozom (nem vagyok).

Aláírás: Dátum:

Kijelentem, hogy a fenti nyilatkozatot megkaptam a következőtől:..... Aláírva: Dátum:

Útmutató a jogi szolgáltatások kínálatához és a kitartáshoz – V2, 2021. augusztus oldal | 4



The IOP INSTITUTE OF PARALEGALS DEFINITIONS:

There are six types of legal activities which, by virtue of the Legal Services Act 2007 ("the Act"), can only be done by one or more of the eight groups of lawyers regulated under the Act: solicitors; barristers; trade mark agents; law costs draughtsmen; legal executives; notaries; licensed conveyancers and patent agents ("the Group of Eight").

This Practice Note #1 relates to paralegals working in one of two capacities:

- As an employee or authorised agent for a Group of Eight firm or a litigant in person (e.g. as a paralegal working in a company's debt recovery department where the paralegal is acting on behalf of the company).
- As an independent sole practitioner or as a commercial entity offering legal services to the public or other businesses without the involvement of a Group of Eight lawyer (together a "Paralegal Law Firm")

Some of the six are restricted to individual practitioners alone - e.g., an individual solicitor administering an oath. Others can be done by paralegals where they are working for an authorised member of the Group of Eight, e.g. a paralegal working for a solicitors' firm can actively handle a court case (although with limited rights of audience) even though the conduct of litigation is reserved to solicitors because in that situation the solicitors' firm itself has the conduct of the litigation and the paralegal is merely acting as an employee or agent.

The six forms of legal activity identified in the Act which are reserved are:

- The conduct of litigation
- The exercise of a right of audience in the courts
- Reserved instrument activities
- Probate activities
- Notarial services
- Administration of oaths

for more information please click on: <https://theiop.org/iop-guidelines-ethics/>